



DIOCÈSE DE FRANCE DE L'ÉGLISE APOSTOLIQUE ARMÉNIENNE

Son Excellence Monseigneur Vahan Hovhanessian, Primat de France

E-BULLETIN DU BUREAU DU PRIMAT

N°. 23, Tome 2, le 24 décembre 2015

JOUR DU SAINT PATRON À LYON

Le dimanche 13 décembre, l'Eglise-Cathédrale apostolique arménienne Sourp Hagop (Saint-Jacques) de Lyon, a célébré la fête de son saint patron. A cette occasion, S.E. l'évêque Vahan Hovhanessian, Primat, a célébré la Divine Liturgie, assisté par le Père Issahag Hékimian, prêtre paroissial de l'église, et a prononcé l'homélie. Un déjeuner/programme a succédé à la célébration de la Messe. Les enfants de l'école de l'église ainsi que les jeunes de l'Eglise ont proposé un programme musical très intéressant de chansons et de spectacles. Au cours du banquet, le président du conseil paroissial, Mr. Jean-Jacques Osmandjian, a annoncé la publication d'un nouveau livre de la Messe financé par la paroisse Sourp Hagop. Le livre comprendra le texte de la messe en Krapar, et les textes des prières privées du prêtre avec une nouvelle traduction française. Une intéressante introduction figurera au début du livre. Pour obtenir des exemplaires de ce livre de la messe, veuillez contacter l'Eglise-Cathédrale apostolique arménienne Sourp Hagop, (Saint-Jacques) au 06 07 08 09 00. Mgr Hovhanessian avait eu l'occasion de rencontrer les membres du conseil paroissial le soir précédent, au cours d'un dîner-réunion. Ils ont débattu sur les différents aspects des programmes et activités de la paroisse ainsi que sur les moyens de renforcer le diocèse de France.



ASSEMBLÉE ANNUELLE DE LA JEUNESSE DIOCÉSAINE DE L'ÉGLISE APOSTOLIQUE ARMÉNIENNE

Le Bureau du primat a annoncé la date et le lieu de l'Assemblée annuelle 2016 de la jeunesse diocésaine de l'Eglise Apostolique Arménienne. La réunion de travail de la jeunesse diocésaine de France se fera à Lyon, le 6 février 2016 en présence du Primat, Mgr. Vahan Hovhanessian et des curés des paroisses. Dans une directive antérieure de janvier 2015, Mgr. Hovhanessian avait encouragé nos prêtres diocésains et les conseils paroissiaux à organiser un chapitre local de la jeunesse de l'église dans leurs paroisses. Chacun de ces chapitres établis, élira ses délégués pour représenter les jeunes de leur paroisse à cette prochaine réunion à Lyon. Les jeunes, réunis avec leur clergé et le Primat, participeront à des sessions de prières, d'études bibliques, de réflexions et de débats sur la mission et les objectifs du groupe. L'Assemblée planifiera les programmes et les activités de l'avenir. Un rapport de la réunion de la jeunesse Eglise régionale qui s'est tenue à Milan (Italie), le week-end dernier, sera présente à cette réunion. Pour plus d'informations sur notre groupe de jeunes de l'église diocésaine et sur ses activités, prenez contact directement avec eux, à : jeunessediocesaine@gmail.com



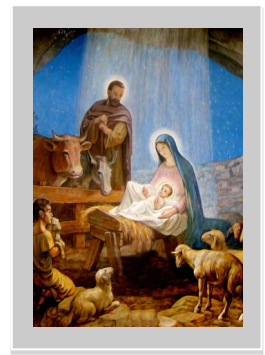
LA COMMUNAUTÉ ARMÉNIENNE D'AMSTERDAM

En tant que Délégué pontifical pour l'Europe Occidentale, Mgr Vahan Hovhanessian a visité la communauté arménienne d'Amsterdam, du 28 au 30 novembre 2015. Le Samedi 28 après-midi, il a rencontré, les membres du conseil paroissial d'Amsterdam ainsi que brièvement, les membres du clergé qui servent en Hollande, de même que les diacres et les servants d'autel de la paroisse d'Amsterdam. Il a écouté leurs commentaires et leurs préoccupations et les a remercié pour leur dévouement au service de l'Eglise Apostolique Arménienne. Après ces rencontres, Mgr Vahan Hovhanessian a présidé dans la soirée, une réunion spéciale des représentants de toutes les paroisses de l'Eglise Apostolique Arménienne des Pays-Bas. La réunion a examiné le statut du vicaire du Délégué pontifical pour les Pays-Bas et les progrès dans les travaux de création du diocèse des Pays-Bas. Les participants sont convenus d'accueillir le très révérend père Aren Shahinian comme vicaire du Délégué Pontifical pour l'Europe occidentale. Le dimanche 29 novembre, Son Éminence a célébré la Messe dans l'église du Saint-Esprit d'Amsterdam, à l'occasion de l'anniversaire de sa consécration. Ceci a été suivi par une visite à l'école arménienne et un dîner dans la soirée.



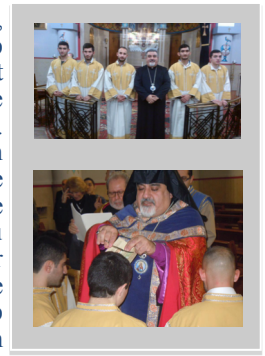
NOEL : 25 DÉCEMBRE OU 6 JANVIER ?

Le jour exact de la naissance de Jésus n'est mentionné nulle part dans la Bible. Les premiers Chrétiens ont désigné le 6 janvier comme étant la date de l'Epiphanie, la fête de la révélation de Dieu à ses semblables, incarné en la personne de Jésus. L'Epiphanie a combiné les événements bibliques comme la naissance de Jésus et son Baptême. Ces deux événements dans la Bible confirment que Jésus est Dieu et le révèle comme faisant partie de la Sainte Trinité. Par conséquent, historiquement, toutes les Eglises Chrétiennes ont célébré la naissance de Jésus le 6 janvier jusqu'au 4ème siècle. La date a été changée en Occident au 25 Décembre pour permettre de coïncider avec une fête païenne qui correspondait à la naissance du soleil et qui était célébrée à cette date. En revanche, l'Arménie n'a pas été affectée par ce changement pour la bonne et simple raison qu'il n'y avait pas de telles pratiques païennes dans le pays, à l'époque. Ainsi, les Arméniens sont restés fidèles à la tradition de leurs ancêtres et ont continué de célébrer Noël le 6 Janvier jusqu'à aujourd'hui, ce qui inclut donc aussi le Baptême de Jésus. C'est la raison pour laquelle la bénédiction de l'eau a lieu le même jour dans toutes les églises arméniennes.



ORDINATION DES SERVANTS D'AUTEL

Dans le cadre de sa visite de l'église-Cathédrale apostolique arménienne Sourp Hagop (Saint-Jacques), Mgr Vahan Hovhanessian s'est entretenu le samedi soir, avec cinq jeunes servants d'autel, Hagop Sabounjian, Arman Hovagimian, Kevork Kinossyan, Rudik Kinossyan, and Vahagn Kinossyan, qui servent depuis de nombreuses années et se réunissent régulièrement avec le Père Issahag Hékimian, le prêtre paroissial. La réunion entrait dans le cadre de leur préparation à leur ordination comme Tebirs (clercs). Au cours de la soirée de Vêpres, après la réunion, les cinq candidats se sont agenouillés, l'évêque Vahan leur a coupé une mèche de cheveux en signe de confirmation de leur vœu de servir le Christ dans l'Eglise Apostolique Arménienne. Ensuite, en posant ses mains sur leur tête, le primat a accordé l'ordination de Tebir aux cinq candidats selon la tradition sacrée de l'Eglise Apostolique Arménienne. Cela donne au nouvel ordonné, le privilège d'ouvrir et de verrouiller les portes de l'église et de ses placards, de garder l'autel et l'église en bonne ordonnance, de lire les écritures en public et à prier pour les malades. Le lendemain dimanche, au début de la Messe, sur recommandation du curé, deux des cinq candidats, Hagop et Arman, ont reçu aussi l'ordre de sous-diacre. Avec ce nouveau grade, ils reçoivent l'autorisation d'encenser pendant la Messe et de préparer le vin et l'hostie pour la Communion. Félicitations à tous.



"AU ROYAUME DE L'ESPOIR, IL N'Y A PAS D'HIVER"

Le Vendredi 8 janvier 2016, à partir de 20 heures, le diocèse de l'Eglise Apostolique Arménienne, vous invite à Paris, sous l'égide de l'évêque Mgr. Hovhanessian, à une soirée au cours de laquelle Elise Boghossian nous présentera ses activités humanitaires au Moyen-Orient ainsi que son livre "Au royaume de l'espoir, il n'y a pas d'hiver". Fondatrice de l'association Shennong et Avicenne, Elise Boghossian s'engage pour venir en aide aux populations victimes de guerre. Présente en Arménie, en Jordanie puis en Irak, l'association se déplace au plus près des situations d'urgence pour apporter son aide, en particulier grâce à l'acupuncture. Avec une spécialisation en neurosciences, elle a suivi un enseignement sur plusieurs années en Chine et étudié l'anesthésie par acupuncture au Vietnam, ainsi que le traitement de la douleur auprès des toxicomanes et des enfants. Salle Nourhan Fringhian de la Cathédrale apostolique arménienne de Paris 15 rue Jean Goujon, 75008 Paris. Entrée libre.



NOUVELLE BREVES...

- **LA VEILLE DE LA NATIVITÉ**, une messe dite du Djerakalouyts, sera célébrée dans la soirée. Veuillez contacter votre paroisse locale pour vérifier les détails des services de votre paroisse. Mgr. Vahan Hovhanessian célébrera la Divine Liturgie de la fête de la Nativité et de la Théophanie dans la cathédrale du diocèse de France, à Paris, le Mercredi 6 janvier après le déroulement d'une procession à partir de l'Archevêché à 10h00, pour faire son entrée dans la Cathédrale Saint Jean Baptiste. Cliquez [ici](#) pour les détails des services pendant les jours de fête.
- **COMITÉ ÉDITORIAL DE RÉDACTION DE L'E-BULLETIN**: Nous sommes heureux d'informer nos lecteurs que notre E-Bulletin touche désormais plus de 2.000 foyers en France. Afin d'en optimiser l'organisation et l'élaboration, le Bureau du Primat recherche des volontaires bénévoles pour constituer un comité éditorial de rédaction de l'E-Bulletin sous la direction de Mgr. Vahan Hovhanessian. Des volontaires de toute la France peuvent se porter candidats, car le travail se fera à distance notamment par e-mail. La tâche principale consistera à élaborer et à finaliser la version française de l'E-bulletin. De ce fait, une parfaite connaissance de la langue française est souhaitée. Pour vous porter candidat, merci de nous envoyer un mail auprès de "wished email". Les numéros antérieurs de notre bulletin électronique peuvent être lu sur notre site Web diocésain www.diocesearmenien.fr, en cliquant [ici](#).
- **RENCONTRE AUTOUR DE LA BIBLE, EN FRANÇAIS ET EN ARMÉNIEN**: Nous vous informons qu'il n'y aura pas de session d'étude biblique ce mercredi 16 décembre, ainsi que pendant la période des vacances de Noël. Nous reprendrons les " " après la Nativité, à partir du mercredi 13 Janvier 2013. Nous vous souhaitons une très bonne année 2016. et un Joyeux Noël!